

5° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“Lorsque ces actes ont le caractère d'une perquisition, ils ne peuvent être posés que sur autorisation du juge d'instruction ou du président du tribunal de première instance saisi sur requête.”.

Art. 12. La section 5 du chapitre IIbis, de la même loi, est abrogée.

CHAPITRE 3. — *Modifications de la loi du 22 avril 2019 modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité portant la mise en place d'un mécanisme de rémunération de capacité*

Art. 13. Les articles 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 14 de la loi du 22 avril 2019 modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité portant la mise en place d'un mécanisme de rémunération de capacité, sont abrogés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Energie,
T. VAN DER STRAETEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

—
Note

(1) Chambre des représentants:

(www.lachambre.be)

Documents : 55-1779 (2020/2021)

Compte rendu intégral : 11 mars 2021.

5° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“Wanneer die daden de kenmerken van een huiszoeking hebben, mogen zij alleen met toestemming van de onderzoeksrechter of de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg waar de zaak aanhangig is gemaakt, worden gesteld.”.

Art. 12. Afdeling 5 van hoofdstuk IIbis van dezelfde wet, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van de wet van 22 april 2019 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, teneinde een capaciteitsvergoedingsmechanisme in te stellen*

Art. 13. De artikelen 5, 6, 7, 8, 9, 10 en 14 van de wet van 22 april 2019 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, teneinde een capaciteitsvergoedingsmechanisme in te stellen, worden opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 maart 2021.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Energie,
T. VAN DER STRAETEN

Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,

V. VAN QUICKENBORNE

—
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers :

(www.dekamer.be)

Stukken : 55-1779 (2020/2021)

Integraal Verslag : 11 maart 2021.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/30699]

12 MARS 2021. — Circulaire du Gouvernement wallon accordant une dispense de service aux membres du personnel de la fonction publique régionale dans le cadre de la vaccination contre la COVID-19

Mesdames et Messieurs les Membres du Collège des Fonctionnaires généraux dirigeants,
Mesdames, Messieurs,

Le programme de la vaccination anti COVID-19 se déroulera en 3 grandes phases :

Phase 1A : Vaccination centralisée, groupes à risque hautement prioritaires, en 3 temps :

- d'abord, les résidents et le personnel des établissements d'hébergement pour personnes âgées;
- ensuite, les professionnels de soins au sein des hôpitaux, les professionnels de soins œuvrant en 1ère ligne et les institutions collectives de soins (santé mentale, handicap,...);
- enfin, les autres membres du personnel des hôpitaux et des services de santé.

Phase 1B : Vaccination centralisée, élargissement des groupes prioritaires :

- les personnes âgées de 65 ans et plus;
- les personnes de 45-65 ans avec des comorbidités spécifiques;
- les personnes exerçant des fonctions sociales et/ou économiques essentielles.

Phase 2 : Élargissement à toute la population adulte.

Afin de lutter contre la pandémie et de favoriser la vaccination, il est accordé une dispense de service aux membres du personnel de la fonction publique régionale pour leur participation au programme de vaccination.

La dispense couvre le temps nécessaire au rendez-vous médical ainsi que pour s'y rendre et en revenir. Si le vaccin doit être administré en deux doses, les deux rendez-vous médicaux sont couverts par la dispense.

Le membre du personnel se ménage toute preuve utile de la réalité de la vaccination.

La présente circulaire produit ses effets au 1^{er} mars 2021.

Elle s'applique aux membres du personnel des services du Gouvernement wallon, des organismes d'intérêt public visés par le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne.

Sous réserve d'une décision similaire du Gouvernement de la Communauté française et du Collège de la Commission communautaire française de la Région bruxelloise, elle s'applique également au personnel de Wallonie-Bruxelles International et de l'Office Francophone de la Formation en Alternance.

Les agents qui ont été vaccinés avant le 1^{er} mars 2021 peuvent bénéficier de la dispense de service moyennant la production d'un justificatif.

Vous jouez un rôle essentiel pour l'application des mesures de lutte contre la pandémie et le Gouvernement compte sur votre totale implication pour faire face à la situation exceptionnelle à laquelle nous sommes tous confrontés.

Certain de votre engagement et de votre sens des responsabilités, il vous remercie d'avance pour votre pleine et entière collaboration.

Namur, le 12 mars 2021.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique,
V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2021/30699]

12. MÄRZ 2021 — Rundschreiben der wallonischen Regierung zur Gewährung einer Dienstbefreiung für Mitglieder des regionalen öffentlichen Dienstes im Zusammenhang mit der Impfung gegen COVID-19

Sehr geehrte Damen und Herren Mitglieder des Kollegiums der leitenden Generalbeamten

Sehr geehrte Damen und Herren

Das COVID-19-Impfprogramm erfolgt in 3 großen Phasen:

Phase 1A: Zentralisierte Impfung, Risikogruppen mit hoher Priorität, in 3 Schritten:

- zunächst die Bewohner und das Personal von Senioreneinrichtungen;
- anschließend das Pflegepersonal in Krankenhäusern, das Pflegepersonal, das an vorderster Front tätig ist, und die kollektiven Pflegeeinrichtungen (psychische Gesundheit, Behinderung...);
- und schließlich alle anderen Mitarbeiter von Krankenhäusern und Gesundheitsdiensten.

Phase 1B: Zentralisierte Impfung, Erweiterung der prioritären Gruppen:

- Menschen im Alter von 65 Jahren und älter;
- Menschen im Alter von 45-65 Jahren mit bereits vorhandenen spezifischen Erkrankungen;
- Menschen mit wesentlichen sozialen und/oder wirtschaftlichen Funktionen.

Phase 2: Erweiterung auf die gesamte erwachsene Bevölkerung.

Um die Pandemie zu bekämpfen und die Impfung zu fördern, werden die Personalmitglieder des regionalen öffentlichen Dienstes für ihre Teilnahme am Impfprogramm vom Dienst befreit.

Die Dienstbefreiung betrifft die Zeit, die für den Impftermin und für die An- und Rückfahrt zum Termin benötigt wird. Wenn der Impfstoff in zwei Dosen verabreicht werden muss, sind beide Impftermine von der Befreiung erfasst.

Das Personalmitglied sichert sich alle relevanten Nachweise der Impfung.

Das vorliegende Rundschreiben wird am 1. März 2021 wirksam.

Es findet Anwendung auf die Personalmitglieder der Dienststellen der Wallonischen Regierung und der Einrichtungen öffentlichen Interesses, die im Dekret vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, erwähnt sind.

Vorbehaltlich eines vergleichbaren Beschlusses der Regierung der Französischen Gemeinschaft und des Kollegiums der Französischen Gemeinschaftskommission der Brüsseler Region findet es ebenfalls Anwendung auf die Personalmitglieder von "Wallonie Bruxelles International" und des "Office francophone de la Formation en Alternance".

Personalmitglieder, die vor dem 1. März 2021 geimpft wurden, können gegen Vorlage eines Nachweises in den Genuss der Dienstbefreiung gelangen.

Sie spielen eine wesentliche Rolle bei der Umsetzung der Maßnahmen zur Bekämpfung der Pandemie und die Regierung zählt auf Ihr volles Engagement, um die Ausnahmesituation, mit der wir alle konfrontiert sind, zu bewältigen.

In der Gewissheit Ihres Engagements und Verantwortungsbewusstseins dankt sie Ihnen im Voraus für Ihre volle und uneingeschränkte Zusammenarbeit.

Namur, den 12. März 2021

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident
E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst
V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2021/30699]

12 MAART 2021. — Omzendbrief van de Waalse Regering tot toekenning van een dienstvrijstelling voor de personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten in het kader van de COVID-19-vaccinatie

Mevrouwen en Heren Leden van het College der leidend ambtenaren-generaal,

Geachte dames, Geachte heren,

Het COVID-19-vaccinatieprogramma verloopt in drie hoofdfases:

Fase 1A: Gecentraliseerde vaccinatie, hoogprioritaire risicogroepen, in drie tijden :

- eerst, de bewoners en het personeel van woonzorgcentra;
- vervolgens, de zorgverstrekkers in de ziekenhuizen, in de eerstelijnszorg en de collectieve zorginstellingen (geestelijke gezondheidszorg, gehandicaptensector...);
- ten slotte, de andere personeelsleden van de ziekenhuizen en gezondheidsdiensten.

Fase 1A: Gecentraliseerde vaccinatie, uitbreiding van de prioritaire groepen:

- personen van 65 jaar en ouder;
- personen van 45-65 jaar met specifieke comorbiditeiten;
- personen die essentiële maatschappelijke en/of economische functies uitoefenen.

Fase 2: Uitbreiding naar de gehele volwassen bevolking.

Om de pandemie te bestrijden en de vaccinatie aan te moedigen, wordt de personeelsleden in de gewestelijke overheidsdiensten een dienstvrijstelling verleend voor hun deelname aan het vaccinatieprogramma.

Voor de tijd die nodig is voor het traject naar de medische afspraak en terug, en voor die afspraak zelf, wordt in een vrijstelling voorzien. Als het vaccin in twee dosissen moet worden toegediend, vallen beide medische afspraken onder de vrijstelling.

Elk personeelslid zorgt ervoor, elk nuttig bewijs bij te houden dat de vaccinatie heeft plaatsgehad.

Deze omzendbrief heeft uitwerking op 1 maart 2021.

Deze omzendbrief is van toepassing op de personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering, de openbare instellingen bedoeld in het decreet van 22 januari 1998 houdende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren.

Onder voorbehoud van een gelijkaardige beslissing van de Regering van de Franse Gemeenschap en van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is hij eveneens van toepassing op het personeel van "Wallonie-Bruxelles-International" en het "Office Francophone de la Formation et Alternance".

Personeelsleden die voor 1 maart 2021 gevaccineerd werden, kunnen de dienstvrijstelling krijgen mits voorlegging van een verantwoordingsstuk.

U speelt een essentiële rol voor de toepassing van de maatregelen ter bestrijding van de pandemie en de Regering rekent op uw totale inzet om de uitzonderlijke situatie waarmee we nu moeten omgaan het hoofd te bieden.

De Regering weet dat zij op uw inzet en verantwoordelijkheidszin kan rekenen, en dankt u bij voorbaat voor uw volledige medewerking.

Namen, 12 maart 2021.

Voor de Waalse Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken,

V. DE BUE